

# MIRG

*Mały Ruch Graniczny*



[www.wm.strazgraniczna.pl](http://www.wm.strazgraniczna.pl)

# MAŁY RUCH GRANICZNY MIĘDZY RZECZYPOSPOLITĄ POLSKĄ A FEDERACJĄ ROSYJSKĄ

## STRAŻ GRANICZNA INFORMUJE

**Małym ruchem granicznym** (w skrócie *mrg*) między Polską a Rosją nazywamy **wielokrotne przekraczanie granicy** między Rzeczpospolitą Polską a Obwodem Kaliningradzkim Federacji Rosyjskiej (czyli granicy zewnętrznej UE) **przez mieszkańców strefy przygranicznej** Polski i Obwodu Kaliningradzkiego na podstawie **zezwoleń**.

Powodem przekroczenia granicy mogą być względy społeczne, kulturalne lub rodzinne, o ile nie mają one charakteru działalności zarobkowej.

**Mieszkańcy strefy przygranicznej** są to wszystkie osoby mieszkające w strefie legalnie nie krócej niż trzy lata, nawet jeśli nie są obywatelami Polski i Rosji.

Mieszkańcy strefy przygranicznej mogą przekraczać granicę polsko – rosyjską w ramach małego ruchu granicznego **tylko drogą lądową** i pod warunkiem, że:

- posiadają **ważne zezwolenie** na przekraczanie granicy w ramach małego ruchu granicznego wydane przez właściwy organ na podstawie ważnego dokumentu podróży oraz zaświadczenia o miejscu stałego zamieszkania w strefie przygranicznej przez okres nie krótszy niż 3 lata;
- **nie stanowią zagrożenia** dla porządku publicznego, bezpieczeństwa wewnętrznego, zdrowia publicznego lub stosunków międzynarodowych.

**Zezwolenia na przekraczanie granicy w ramach małego ruchu granicznego** wydają:

- **mieszkańcom strefy przygranicznej RP:**
  - Ambasada Federacji Rosyjskiej w RP w Warszawie
  - Konsulat Generalny FR w Gdańsku
- **mieszkańcom strefy przygranicznej FR:**
  - Konsul RP w Kaliningradzie

**Strefę przygraniczną, objętą zasadami małego ruchu granicznego, stanowią:**

- **na terytorium RP:**
  - ✓ w województwie pomorskim: powiat pucki, miasto Gdynia, miasto Sopot, miasto Gdańsk, powiat gdański, powiat nowodworski, powiat malborski;
  - ✓ w województwie warmińsko-mazurskim: miasto Elbląg, powiat elbląski, powiat braniewski, powiat lidzbarski, powiat bartoszycki, miasto Olsztyn, powiat olsztyński, powiat kętrzyński, powiat mrągowski, powiat wegorzewski, powiat giżycki, powiat gołdapski, powiat olecki.
- **na terytorium FR:**
  - ✓ Obwód Kaliningradzki.

**Wjazd i pobyt w strefie przygranicznej w ramach mrg.**

- ✓ Wjazd i pobyt w strefie przygranicznej Państwa drugiej Strony może trwać każdorazowo **nie dłużej niż 30 dni** od dnia przekroczenia granicy.
- ✓ Jednak **nie więcej niż 90 dni łącznie w okresie** **każdych 6 miesięcy** liczonych od dnia pierwszego przekroczenia granicy.



*Przekraczanie polsko –rosyjskiej granicy państwowej przez beneficjentów umowy o małym ruchu granicznym odbywa się w następujących przejściach granicznych:*

- 1. Bezledy – Bagrationowsk (drogowe);*
- 2. Goldap – Gusiew (drogowe);*
- 3. Grzechotki – Mamonowo II (drogowe) ;*
- 4. Gronowo -Mamonowo (drogowe);*
- 5. Braniewo – Mamonowo (kolejowe).*

**UWAGA!**

*Wyjazd poza strefę przygraniczną jest możliwy jedynie wówczas, gdy cudzoziemiec posiada wizę i na jej podstawie przekroczył granicę!*

*Mieszkaniec strefy przygranicznej Rzeczypospolitej Polskiej jest zobligowany do wypełnienia karty migracyjnej i przedstawienia jej wraz z paszportem funkcjonariuszowi Straży Granicznej FSB Rosji. Karta migracyjna jest zachowana na okres pobytu w strefie przygranicznej Federacji Rosyjskiej i przekazana funkcjonariuszowi Straży Granicznej FSB Rosji podczas kontroli paszportowej przy wyjeździe. Kartę migracyjną można otrzymać na przejściach granicznych. W przypadku utraty lub kradzieży karty migracyjnej mieszkańcy strefy przygranicznej Rzeczypospolitej Polskiej są zobligowani do powiadomienia o tym miejscowego oddziału FSM Rosji lub funkcjonariusza Straży Granicznej FSB Rosji.*

*W przypadku gdy okres pobytu mieszkańca strefy przygranicznej Rzeczypospolitej Polskiej w strefie przygranicznej Federacji Rosyjskiej przekracza siedem dni roboczych, jest on zobowiązany do wpisania się do ewidencji migracyjnej w oddziale FSM Rosji. Wpisu do ewidencji migracyjnej dokonuje hotel lub przyjmująca osoba prawna lub fizyczna w strefie przygranicznej Federacji Rosyjskiej. W przypadku gdy celem podróży do strefy przygranicznej jest ekoturystyka, łowienie ryb itd., i mieszkaniec strefy przygranicznej Rzeczypospolitej Polskiej przebywa poza obszarem zabudowanym (np. w namiocie), a okres pobytu przekracza siedem dni roboczych, jest on zobowiązany do zgłoszenia się do władz miejskich w celu dokonania przez nie wpisu do ewidencji migracyjnej.*

*Do wjazdu na terytorium z reglamentowanym dostępem dla cudzoziemców (granica takiego terytorium w Obwodzie Kaliningradzkim określona jest w Uchwale Nr470 Rządu Federacji Rosyjskiej z dnia 4 lipca 1992 r. "Wykaz terytoriów Federacji Rosyjskiej z reglamentowanym dostępem dla cudzoziemców"- zaznaczona na mapie), a także na teren wokół jednostek i obiektów wojskowych oraz związków organizacyjnych wojsk, wymagane jest specjalne zezwolenie. Zabrania się fotografowania i filmowania obiektów chronionych.*

*Przy tym mieszkańcy strefy przygranicznej Rzeczypospolitej Polskiej mogą przebywać w strefie przygranicznej Federacji Rosyjskiej w Obwodzie Kaliningradzkim, z wyjątkiem obiektów inżynieryjnych, pasma miejscowości między Granicą Państwową a linią urządzeń inżynieryjno-technicznych i stumetrowego pasma miejscowości wzdłuż brzegu rzeki Niemen bez konieczności posiadania dodatkowej przepustki oprócz zezwolenia uprawniającego do małego ruchu granicznego.*

*Podczas pobytu w Rosji wymagane jest przestrzeganie przepisów prawnych Federacji Rosyjskiej. Naruszenie zasad wjazdu/wyjazdu i pobytu może pociągnąć za sobą karę lub spowodować wydalenie administracyjne poza granice Rosji.*

**W przypadku zgubienia, uszkodzenia lub zniszczenia dokumentu podróży trzeba niezwłocznie zwrócić się do najbliższej jednostki terytorialnej MSW Rosji. Po otrzymaniu dokumentu, potwierdzającego ten fakt, należy udać się do Konsulatu Generalnego RP w Kaliningradzie w celu otrzymania nowego (zastępczego) dokumentu na powrót do kraju.**

**Mieszkańcy strefy przygranicznej Rzeczypospolitej Polskiej, którzy na skutek okoliczności wywołanych siłą wyższą zmuszeni są do pozostania w strefie przygranicznej Federacji Rosyjskiej przez ponad 30 dni jednorazowo lub ponad 90 dni w okresie każdych 6 miesięcy, są zobligowani do powiadomienia o tym najbliższego oddziału organu terytorialnego Federalnej Służby Migracyjnej (FSM Rosji) i przedstawienia dokumentów lub innych dowodów potwierdzających zaistnienie wspomnianych okoliczności (np. zaświadczenie lekarskie w przypadku choroby). Jeżeli na podstawie oceny sytuacji oddział organu terytorialnego FSM Rosji potwierdzi zaistnienie okoliczności wywołanych siłą wyższą, mieszkańcom strefy przygranicznej Rzeczypospolitej Polskiej wydana zostanie wiza wyjazdowa.**

Więcej informacji na stronach : [www.wm.strazgraniczna.pl](http://www.wm.strazgraniczna.pl), w zakładce MRG, [www.rusemb.pl](http://www.rusemb.pl) w zakładce „Sprawy konsularne/mrg”, [www.kaliningradkg.polemb.net](http://www.kaliningradkg.polemb.net).



Granica terenów z reglamentowanym dostępem dla cudzoziemców  
Granica strefy przygranicznej

Przejazd przez strefy z reglamentowanym dostępem, do miast z otwartym dostępem dla cudzoziemców, miejscowości i rejonów Obwodu Kaliningradzkiego odbywa się tranzytem kolejną: Kaliningrad - Peresławskie – Swietłogorsk; kolejną: Kaliningrad - Riabinowka – Zielenogradsk; kolejną: Kaliningrad – Bałtyjsk; kolejną: Primorsk - Bursztynowy - Swietłogorsk lub transportem samochodowym po szosie: Kaliningrad - Peresławskie - Dubrowka – Swietłogorsk; Kaliningrad - Orłowka - Muromskie – Zielenogradsk; Kaliningrad - Bałtyjsk, Swietłogorsk – Bursztynowy; Kaliningrad - Peresławskie - Kumaczewo - Powarowka - Bursztynowy.